

**NOME CASA: AGRITURISMO CASTRUM DI MAOLONI GIUSEPPINA**
**HOUSE NAME:**
**NAME DES HAUSES:**
**NOME APPARTAMENTO: N. 9**
**APARTMENT: No. 9**
**APPARTEMENT: Nr. 9**

<b>Appartamento / Apartment / Appartement</b>		Strofinacci da cucina <b>Dishtowels/Geschirrtücher</b>	SI	Bicchieri da vino/ <b>Wineglass / Weingläser</b>	SI
Nr Persone Standard <b>Standard people no.</b> Standard Anzahl der <b>Personen</b>	2	Divano letto per due in salotto <b>/Sofa bed for 2 in the living room / Doppelbettcouch im Wohnzimmer</b>	NO	Altri elettrodomestici e stoviglie/ <b>Other household appliances and tableware/ Andere Haushaltsgeräte und Geschirr</b>	SI
Nr Persone max <b>Max people no.</b> Max. Personen Nr.	2	Divano letto singolo N°. <b>Single sofa bed / Bettcouch</b>	NO		
		<b>Camera da Letto / Bedroom / Schlafzimmer</b>		<b>Servizi Igienici / Bathroom / Badezimmer</b>	
Nr stanze totale <b>Total no. of rooms</b> <b>Gesamtzahl der Zimmer</b>	3	Camere con letto matrimoniale N°. <b>/ No. rooms with a double bed/ Nr. Zimmer mit Doppelbett</b>	1	Bagni in camera con doccia cabina N°./ <b>Bathrooms in the bedrooms with stand up shower no. / Badezimmer im Schlafzimmer mit Duschkabine nr.</b>	1
Mq totale <b>Sq.m / m<sup>2</sup></b>	25,00	Camere con due letti singoli N°. <b>/ No. rooms with 2 single beds / Nr. Zimmer mit 2 Einzelbetten</b>	NO	Bagni con vasca e doccia a tenda N°./ <b>Bathrooms with bath tub and stand up shower/ Badezimmer mit Badewanne und Duschkabine</b>	NO
Piano terra <b>Groundfloor / Erdgeschoss</b>	NO	Soppalco con un letto singolo o matrimoniale o un letto da una piazza e mezzo/ <b>Mezzanine with a single bed or a double bed or a full size bed/ Halbgeschoss mit einem Einzelbett oder einem Doppelbett</b>	NO	Wc indipendenti / <b>Separate Wc / Getrenntes Wc</b>	NO
Primo piano <b>First floor / Erste Etage</b>	SI	Letti per bambini a richiesta/ <b>Beds for children on request/ Bett für Kinder auf Anfrage</b>	NO	Docce indipendenti / <b>Separate shower stalls / Getrennte Duschkabinen</b>	NO
Secondo piano <b>Second floor / Zweite Etage</b>	NO	Possibilità di camera con terzo letto/letto a castello/ <b>Room with a third bed/bunk bed available / Zimmer mit dritten Bett/Etagenbett verfügbar</b>	NO	Bagni con solo vasca N°/ <b>Bathrooms having only bath tub / Badezimmer nur mit Badewanne</b>	NO
<b>Interni/Interior/Innenraum</b>				<b>Riscaldamento / Heating / Heizung</b>	0,00 €/m3
Salotto / <b>Living room / Wohnzimmer</b>	NO	<b>Cucina / Kitchen / Küche</b>		Centralizzato / <b>Central heating / Zentralheizung</b>	NO
Sala da Pranzo / <b>Dining room / Esszimmer</b>	NO	Angolo cottura / <b>Cooking corner / Kochecke</b>	NO	A gas / <b>Gas heating / Gasheizung</b>	SI
Cucina abitabile / <b>Eat-in kitchen / Wohnküche</b>	SI	Cucina abitabile / <b>Eat-in kitchen / Wohnküche</b>	SI	Elettrico / <b>Electric heating / Elektroheizung</b>	NO
Salotto/Sala da Pranzo <b>Living room / dining room Wohnzimmer / Esszimmer</b>	NO	Cucina-armadio / <b>Armoire kitchen / Schrankküche</b>	NO	Stufa / <b>Stove / Ofen</b>	NO
Salotto/ Cucina <b>Living room / kitchen Wohnzimmer / Küche</b>	NO	Piastre di cottura elettrico N°. <b>/ Electric cookers / Elektroherde</b>	NO	Camino / <b>Fireplace / Kamin</b>	NO
Tv		Piastre di cottura a gas N°. <b>/ Gas cookers no. / Gasherde Nr.</b>	4	Aria condizionata / <b>Air conditioning / Klimaanlage</b>	SI
Tv/satellite – <b>Tv/Satellite Tv/Satellit</b>	1	Forno / <b>Oven / Ofen</b>	SI	<b>Arredamento / Furniture / Ausstattung</b>	
Radio	NO	Frigorifero/ <b>Fridge/Kühlschrank</b>	SI	Moderno / <b>Modern / Moderne</b>	NO
Collegamento internet <b>Internet connection Internet-Verbindung</b>	SI	Lavastoviglie / <b>Dishwasher / Geschirrspüler</b>	NO	Rustico elegante / <b>Elegant country / Elegante Bauernmöbel</b>	SI
WIFI	SI	Forno a microwde / <b>Microwave / Mikrowelle</b>	NO	Rustico comune / <b>Common country / Gemeine Bauernmöbel</b>	NO
ADSL	SI	Macchina da caffè tedesca/ <b>German coffee machine/ Deutsche Kaffemaschine</b>	NO	Signorile / <b>Luxurious / Luxuriöse</b>	NO
Con linea telefonica <b>Telephone line Telefonverbindung</b>	SI	Macchina da caffè moka/ <b>Moka coffee pot / Moka Kaffeekanne</b>	SI		
Internet in un posto specifico / <b>Internet connection in a specific place / Internet-Verbindung in einem bestimmten Platz</b>	NO	Congelatore / <b>Freezer / Tiefkühler</b>	SI		
Internet in tutti gli app. / <b>Internet connection in each apartment / Internet-Verbindung in jedem Appartement</b>	SI	Toastapane/ <b>Toaster/Toaster</b>	NO		
Telefono / <b>Telephone / Telefonapparat</b>	NO	Bollitore d'acqua / <b>Kettle / Wasserkocher</b>	NO		
Camino funzionante / <b>Working fireplace / Funktionierender Kamin</b>	NO	Friggitric/ <b>Deep fryer/Fritteuse</b>	NO		
Lavatrice / <b>Washing machine / Waschmaschine</b>	LAVANDERIA COMUNE				
Lenzuola / <b>Bedding / Bettwäsche</b>	SI				
Asciugamani / <b>Bath towels / Badetücher</b>	SI				

<b>Terrazza / Terrace / Terrasse</b>	
Privato / <b>Private</b> / Private	NO
In comune con (porticato) / <b>Shared (with a portico)</b> / Gemeinsame (mit einer Säulenhalle)	SI
<b>Cauzione / Security deposit: NO but a 30% advance payment on booking is required / Kautio: NEIN aber 30% Anzahlung bei Buchung notwendig</b>	NO MA ANTICIPO SU PRENOTAZIONE DEL 30%/
<b>Pulizia finale/ Final cleaning / Endreinigung</b>	SI COMPRESA
<b>Per affitti di due sett. o più / For rentals of 2 weeks or more / Für Mieten von 2 Wochen oder mehr</b>	
Cambio sett. Biancheria incl. / <b>Weekly linen change included</b> / Wöchentlicher Wäschewechsel inkludiert	SI
Cambio sett. Biancheria NON incl. / <b>Weekly linen change NOT included</b> / Wöchentlicher Wäschewechsel NICHT inkludiert	NO
Pulizia settimanale incl. / <b>Weekly cleaning included</b> / Wöchentliche Reinigung inkludiert	NO
Pulizia settimanale NON incl. / <b>Weekly cleaning NOT included</b> / Wöchentliche Reinigung NICHT inkludiert	SI
Pulizia infrasett. Possibile ? / <b>Weekday cleaning possible</b> / Werktägliche Reinigung möglich	SI
<b>Arrivo/Partenza Arrival / Departure Ankunft / Abreise</b>	
Giorno d'arrivo / <b>Day of arrival: ANY DAY</b> / <b>Ankunftstag: JEDER TAG</b>	QUALSIASI
Giorno di partenza / <b>Day of departure: ANY DAY</b> / <b>Abreisetag: JEDER TAG</b>	QUALSIASI
Ora di arrivo / <b>Check in: from 12,00</b> / <b>Ankunftszeit: ab 11 Uhr</b>	DALLE 12,00
Ora di partenza / <b>Check out: at 10,30</b> / <b>Abreisezeit: um 10,30</b>	10,30